

**RO****Instrucțiuni de utilizare și întreținere**

Produsul este destinat utilizării în interior. Nu poate fi amplasat în imediata apropiere a focului deschis, sursele radianței de căldură și într-un mediu cu umiditate excesivă sau într-un mediu prea uscat. **Atenție:** mobilierul tapitat conține materiale ușor inflamabile. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, pot apărea schimbări ale colorurii suprafeteelor textile și a suprafetelor din lemn. Pentru menținerea duratăi de viață a saltelelor așezate liber este necesară întreținere regulată după 2 luni a acestora și aceasta în ambele axe. Verificați regulat strângerea tuturor suporturilor și a piulițelor accesibile. Înainte de prima utilizare împotrivați ungerea balamalelor feroneriei cu o picătură de ulei. Pentru prelungirea durătăi de viață repetați acest proces de cel puțin 2 ori pe an.

**Mobila din lemn masiv, furnir din lemn și folii decorative:** ștergeți praful cu o cărpă moale curată, curătați cu cărpă moale și apă cu săpun și uscați. Nu utilizați substanțe chimice de curățare. Nu puneti direct pe aceste suprafete obiecte fierbinți, ștergeți imediat lichidele vărsate.

**Mobila tapitată:** Pe parcursul utilizării evitați contactul tapiteriei cu obiecte ascuțite, de exemplu nituri, catarame, gheare de animale și similare. Îndepărtați praful de suprafăță și murdăria cu o perie moale sau

cu un aspirator. Utilizați doar puterea media a aspiratorului, la puterea maximă materialele de umplutură pot fi trase prin tapiterie. Niciodată nu bateți tapiteria. Îndepărtați imediat orice impuritate, aspirați lichidele vărsate cu un burete curat sau cu o cărpă albă. Îndepărtați cu grijă petele mici proaspete cu o cărpă umedă și cu apă căldată cu săpun. Nu utilizați substanțe chimice de curățare și dizolvători organici (benzină, cloroetilenă, substanțe pe bază de alcool, tetraclorură și similar), pot afecta colorile tapiteriei și materialul de umplutură. Îndepărarea murdăriei mai intense de pe tapiterie fără eticheta cu simbolurile de întreținere se face doar cu spumă uscată. Vă recomandăm să aplicați peste pete doar spuma din substanța de curățare, nu lichidul și aceasta cu ajutorul unei peri moi, a unei cărpe moi sau a unui burete și să îndepărtați cu grijă pata. Textilele cu păr trebuie stăsești numai într-o singură direcție. Vă recomandăm să testați mai întâi efectului substanței de curățare pe moșta de material inclusă. După uscare temeinică aspirați tapiterie cu aspiratorul. Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului substanței de curățare. Dacă în tapiterie este cusută eticheta cu simbolurile de întreținere, urmați instrucțiunile de curățare de pe aceste simboluri. Încredințați unei firme de specialitate curățarea unei murdării mai intense. Simbolurile pentru îngrijirea

textilelor de tapiterie și decorative le puteți obține la cerere de la vânzător. Materialele utilizate pentru produs și ambalaje sunt reciclabile sau sunt eliminabile în mod normal. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica acest manual.

**Atenționare.**

Materialele folosite pentru fabricarea patului pot avea miros specific, care va dispărea în timp. Fundurile patulilor sunt din placă fibrolemnă tare - Sololit. Acestea se fabrică din lemn din fibre (defibrat). Preseara se face prin mod umed, ceea ce înseamnă că defibrarea -desfacerea în fibre a materialului initial se desfășoară în apă. Acest amestec de fibre este apoi asezat pe o sītă, unde se scurge apa și urmează presearea. Prin urmare, placa de fibre are o parte netedă și una dură. Prin presare fibrele devin mai păloase și sunt solidificate sub efectul căldurii și a unei anumite presiuni în formă de placă. Totuși producția umedă implică riscul apariției unor desene colorate pe placă presată rezultată, care este cauzată de exemplu de concentrația diferită a substantelor adăugate, drenajul neuniform al covorului stratificat, umiditatea diferită înainte de presare și alte fenomene similare. Aceste figuri colorate nu sunt considerate defecte ale materialului.

**Das Produkt ist zum Innengebrauch vorgesehen. Es darf sich nicht in der unmittelbaren Nähe einer offenen Flamme, einer Strahlungsquelle und in einem Raum mit übermäßiger Feuchtigkeit oder in einem viel zu trockenen Raum befinden. **Achtung:** Polstermöbel enthält leicht entzündliche Stoffe. Setzen Sie das Produkt nicht einer direkten Sonnenstrahlung aus, es kann zu Farbveränderungen von Bezugsstoffen und Holzoberflächen kommen. Für die Erhaltung der Nutzungsdauer der freiliegenden Matratzen ist dessen Umdrehen nach 2 Monaten in beiden Richtungen erforderlich. Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle zugänglichen Schrauben und Schraubenmutter fest nachgezogen sind. Bei erster Anwendung erneuern Sie die Schmierung die Bolzen-Beschläge mit Öltropfen. Für Verlängerung der Haltbarkeit wiederholen Sie diesen Prozess mindestens 2x pro Jahr.**

**Möbel aus Massivholz, Furnierholz und Dekorationsfolien:** Zum Staubbüscheln verwenden Sie eine saubere, weiche Textile, zum Reinigen eine feuchte, weiche Textile mit einem seifenhaltigen Wasser und trocknen Sie die Flächen nach dem Reinigen gründlich ab. Benutzen Sie nie chemische Reinigungsmittel! Legen Sie nie direkt auf diese Flächen heiße Gegenstände und entfernen Sie sofort ausgeronnene Flüssigkeiten.

**Polstermöbel:** Vermeiden Sie bei der Nutzung den Kontakt zwischen der Polsterung und scharfen Gegenständen, wie zum Beispiel Jeansnieten, Spangen, tierische Krallen u.ä. Staub und ähnliche Unreinigkeiten entfernen Sie mittels einer weichen Bürste oder Staubaugers. Wenn Sie den Staubauger verwenden, dann immer nur mit der geringsten Leistung, bei einer Maximaleistung kann es zum Durchdringen von den Auflockerungsstoffen durch den Bezugsstoff kommen. Klopfen Sie die Polsterung nie aus. Alle Verunreinigungen entfernen Sie sofort, ausgeronnene Flüssigkeiten mittels eines sauberen Schwammes oder einer weißen Textile. Kleine, frische Flecken entfernen Sie sanft mittels einer feuchten Textile mit einem lauen Seifenwasser. Verwenden Sie nie chemische Reinigungsmittel und organische Lösungsmittel (Benzin, Chlorethylen, Alkoholreiniger, Tetrachloräthan u.Ä.), sie können damit die Farbe des Bezugsstoffes und Füllmaterial beschädigen. Zum Entfernen von einer größereren Verunreinigung bei Bezugsstoffen ohne Etikette mit der Pflegeanweisung, verwenden Sie einen so genannten Trockenschaum. Wir empfehlen auf die verunreinigte Stelle einen Schaum von dem Reinigungsmittel aufzutragen, nicht die alleinige Flüssigkeit und mit einer sanften Bürste, einer weißen Textile oder Schwamm den Fleck sanft zu entfernen. „Haartextilien“ reinigen Sie immer nur in einer Richtung. Wir empfehlen die Wirkung der Rauhseite kommen. Dies ist kein Materialfehler.

Reinigung vorher auf dem beiliegenden Stoffmuster zu probieren. Nach einem gründlichen austrocknen verwenden Sie zum Schluss den Staubauger. Achten Sie aber immer vor Allem die Anweisungen des Reinigungsmittelproduzenten. Wenn der Bezugsstoff eine Etikette mit den Behandlungssymbolen hat, richten Sie sich dann nach diesen Symbolen. Die Verunreinigung mit einem größeren Ausmaß vertrauen Sie einer Spezialfirma an. Symbole für die Pflege von Bezugsstoffen und Dekorationen erhalten Sie auf Ersuchen bei Ihrem Möbelhändler. Materialien, die für die Erzeugung dieses Produktes und seiner Verpackung verwendet wurden, sind verwertbar oder zur üblichen Ablagerung geeignet. Das Recht auf Änderungen gegenüber dieser Gebrauchs- und Pflegeanweisung ist vorbehalten.

**Achtung.**

Materialien, die zur Herstellung der Betten benutzt werden, können einen spezifischen Geruch haben, der aber mit der Zeit verschwindet. Das Zerfallen der Holzfaser (Defibration) und das Formpressen erfolgt durch ein Nassverfahren. Dabei entsteht eine glatte und eine rauhe Seite. Durch unterschiedliche Konzentration der Zusatzstoffe, ungleichmäßige Feuchtigkeit und Austrocknen der gepressten Rohstoffe kann es zu einer Materialmaserung (Wasserstrich) auf der Rauhseite kommen. Dies ist kein Materialfehler.

**IT****Istruzioni per l'uso e la manutenzione**

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti chiusi. Non deve essere collocato nelle immediate vicinanze di fiamme libere, fonti che emettono calore e in ambienti con eccessiva umidità o troppo secchi. **Attenzione:** i mobili imbottiti contengono materiali leggermente infiammabili. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, poiché ciò potrebbe causare un'alterazione del colore della stoffa della fodera e delle superfici di legno. Per conservare la vita utile dei materassi poggiati liberamente, è necessario girarli regolarmente in entrambi gli assi dopo 2 mesi. Controllare regolarmente il serraggio di tutti i bulloni e dadi disponibili. Prima del primo utilizzo, lubrificare i perni delle parti in metallo con una goccia d'olio. Per prolungare la vita utile, ripetere questa operazione almeno due volte all'anno.

**Mobili in legno massello, imballacciatura di legno e pellicole decorative:** rimuovere la polvere con un panno morbido pulito, pulire con un panno morbido inumidito in acqua e sapone e asciugare. Non utilizzare detergenti chimici. Non mettere oggetti caldi direttamente su queste superfici, asciugare immediatamente i liquidi versati.

**Mobili imbottiti:** durante l'uso, evitare che l'imbottitura entri in contatto con oggetti appuntiti, come i rivetti dei jeans, fibbie, artigli di animali, ecc. Rimuovere la polvere in superficie e lo sporco dall'imbottitura

utilizzando una spazzola morbida o un aspirapolvere. Utilizzare l'aspirapolvere ad una bassa potenza; alla massima potenza, i materiali all'interno potrebbero essere aspirati attraverso la fodera. Non battere mai l'imbottitura. Rimuovere subito tutto lo sporco, assorbire i liquidi versati con una spugna pulita o un panno bianco. Rimuovere delicatamente le macchie fresche con un panno inumidito in acqua tiepida e sapone. Non utilizzare detergenti chimici o solventi organici (benzina, cloroetilene, detergenti a base di alcool, tetracloruro di carbonio, ecc.), in quanto potrebbero danneggiare i colori della fodera e del materiale dell'imbottitura. Rimuovere le macchie più grandi dalle fodere senza etichetta con i simboli della manutenzione utilizzando la cosiddetta schiuma secca. Si consiglia di applicare sulla macchia solo la schiuma del detergente, non il liquido, e di utilizzare una spazzola morbida, un panno bianco o una spugna per rimuovere delicatamente la macchia. Pulire il pile muovendosi in una sola direzione. Si consiglia di testare prima l'effetto detergente sul campione di tessuto della fodera allegato. Dopo averla asciugata con cura, passare l'aspirapolvere sulla fodera. Seguire comunque sempre le istruzioni del produttore del detergente. Se nella fodera è cucita l'etichetta con i simboli della manutenzione, attenersi a questi simboli per la pulizia. Per rimuovere le macchie più volumino-

se e numerose, affidarsi ad una ditta specializzata. I simboli per la manutenzione dei tessuti decorativi e delle fodere si possono ottenere su richiesta presso il proprio rivenditore. I materiali utilizzati nel prodotto e negli imballaggi sono riciclabili o smaltibili nel modo consueto. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto rispetto alle presenti istruzioni.

**Attenzione.**

I materiali utilizzati per realizzare il letto possono avere un odore particolare che scomparirà con il passare del tempo. I fondi dei letti sono realizzati con pannelli di fibra dura, che vengono prodotti a partire dal legno sfibrato. La pressatura avviene a umido, ossia la materia prima viene sfibrata in acqua. Questa miscela di fibre viene poi posta a strati su un setaccio, per far scolare l'acqua ed eseguire la pressatura. Per questo motivo, i pannelli di fibra hanno un lato liscio e uno ruvido. Pressandole a vicenda, le fibre si infiltronano e irrigidiscono sotto l'effetto del calore e ad una determinata pressione, ottenendo la forma di un pannello. Tuttavia, la produzione a umido comporta il rischio di formazione di determinati motivi colorati sul pannello pressato finale, causati, ad esempio, dalle diverse concentrazioni delle sostanze aggiunte, dal drenaggio non uniforme del tappeto a strati, dalla diversa umidità prima della pressatura, ecc. Tali motivi colorati non sono considerati un difetto del materiale.

Výrobek je k používání ve vnitřním prostředí. Nesmí být umístěn v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně, zdrojů sálavého tepla a v prostředí s nadmernou vlhkostí alebo v prostředí příliš suchém. **Pozor:** čalouněný nábytek obsahuje lehce hořlavé materiály. Výrobek nevystavujte přímému slunečnímu záření, může docházet k barevným změnám potahových látek a dřevěných povrchů. Pro dodržení životnosti volného ložených matrací je nutné je pravidelně po 2 měsících otáčet a to v obou osách. Pravidelně kontrolujte dotahení všech dostupných šroubů a matic. Před prvním použitím obnovte namazání čepů kování kapkou oleje. Pro prodloužení životnosti opakujte tento proces nejméně 2x ročně.

**Nábytek z masivního dřeva, dřevěných dýh a dekoracních folií:** prach utírejte čistou měkkou tkaninou, čistěte vlnku mákkou tkaninou s mydlovou vodou a osušte. Nepoužívejte chemická čistidla. Nepokládejte přímo na tyto plochy horké předměty, rozlíté tekutiny ihned setřete.

**Čalouněný nábytek:** Při používání se vyvarujte kontaktu čalounění s ostrými předměty, např. nýty džín, spony, zvířecí drápky apod. Čalounění zbaďuje po-

Výrobok je určen na použitie vo vnútornom prostredí. Nesmie byť umiestnený v bezprostrednej blízkosti otvoreného ohňa, zdrojov sálavého tepla a v prostredí s nadmernou vlhkosťou alebo v prostredí priľahlým suchom. **Pozor:** Čalouněny nábytok obsahuje ľahko hořlavé materiály. Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému žiarenu, môže dochádzať k barevným zmienám potahových látok a drevnených povrchov. Pre dodržanie životnosti volného ložených matracov je nutnosť ich pravidelne po 2 mesiacoch otáčať a to v obidvoch osách. Pravidelné kontroly dotiahnutia všetkých dostupných skrutiek a matíc. Pred prvým použitím obnovte premazanie čapov kovania kvapkou oleja. Na predĺženie životnosti opakujte tento proces najmenej 2x ročne.

**Nábytok z masívneho dreva, drevených dýh a dekoráčnych fólií:** Prach utierať čistou mäkkou tkaninou, čistiť vlnku mákkou tkaninou s mydlovou vodou a osušiť. Nepoužívať chemické čistidlá. Na tieto plochy nepokladajte horúce predmety priamo, rozlité tekutiny ihned zotrite.

**Čalúnený nábytok:** Pri používaní sa vyvarujte kontaktu čalúnenia s ostrými predmetmi, ako sú napr. džínsovi, spony, pazúriky zvierat apod. Čalúne-

nie zbaďuje povrchového prachu a volných nečistôt jemnou kefou alebo vysávačom. Používajte len mierneho výkonu vysávača, pri maximálnom výkone môže dochádzať k prefahovaniu kypriacich materiálov cez poťah. Čalúnenie nikdy nevyklepávajte. Všetky nečistoty odstráňte ihned, rozlité tekutiny odsaďte čistou špongiou alebo bielou tkaninou. Malé čerstvé skvrny odstraňte čistre vlnku tkaninou s vlažnou mydlovou vodou. Nepoužívajte chemické čistidlá ani organické rozpúšťadlá (benzín, chlóretýlen, liehové čistidlá, tetrachlór ap.), lebo môžu narúsiť farby poťahu a výplňový materiál. Váčku môžu narúsiť barvy poťahu a výplňový materiál. Tento smer je zakázaný. Odporúčame na skvrnu naniesť pôlku s čistiacim prípravkom, nikoliv tekutinu a pomocou jemnej špongie alebo houbky skvrnu odstráňte. Vlasové textiele striedajte jedným smrčom. Odporúčame napred odzkuďať účinok čistenia na príloženom vzorku potahovej látky. Po dôkladnom vysušení potah vysájte vysávačom. Vždy ale obejte predívku pokynom výrobca veľkou výplňou koncentráciu látok, nerovnomerným odvodením navrstveného koberca, rôznu vlhkosť pred lisovaním apod. Týto barevný obrazec nejsou považovaný za vadu materiálu.

a dekoráčnych textilií dostanete na požiadanie u svojho predajcu. Materiály použité vo výrobku i obaloch možno recyklovať alebo bežne ukladať na skládku. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny vyhotovenia oproti tomuto návodu.

**Upozornenie.**

Materiály použité na výrobu posteľe mohou súčasťou výrobky, ktorá je časom vymizí. DNA posteli sú z drevovláknitej dosky tvrdé - Soloitu. Tento sa vyrába z rovzlákneneho (defibrovaného) dreva. Lisovanie probíha mokrou cestou, tzn. že definovanie - rovzláknenie materiálu probíha v vode. Táto smer je zakázaný. Odporúčame na skvrnu naniesť pôlku s čistiacim prípravkom, nikoliv tekutinu a pomocou jemnej ťieňky, bielej tkaniny alebo špongie skvrnu odstráňte. Vlasové textiele striedajte jedným smrčom. Odporúčame vopred vysúkať účinok čistenia na príloženej vzorke potahovej látky. Potah po dôkladnom vysušení vysájte vysávačom. Vždy však dajte predovšetkým na pokyn výrobca čistiaceho prostriedku. Pokud je po poťahu všetka etiketa so symbolmi pro ošetrovanie odstraněna, říďte se při čištění těmito symboly. Znečištění většího rozsahu svěřte k čištění odborné firmě. Sym-

**blanar**  
BLANÁŘ NÁBYTEK, a.s.  
Brumovice 410  
691 11 Brumovice  
Czech Republic  
[info@blanar.cz](mailto:info@blanar.cz)

**DE****Gebrauchs- und Pflegeanweisung**

**Das Produkt ist zum Innengebrauch vorgesehen. Es darf sich nicht in der unmittelbaren Nähe einer offenen Flamme, einer Strahlungsquelle und in einem Raum mit übermäßiger Feuchtigkeit oder in einem viel zu trockenen Raum befinden. **Achtung:** Polstermöbel enthält leicht entzündliche Stoffe. Setzen Sie das Produkt nicht einer direkten Sonnenstrahlung aus, es kann zu Farbveränderungen von Bezugsstoffen und Holzoberflächen kommen. Für die Erhaltung der Nutzungsdauer der freiliegenden Matratzen ist dessen Umdrehen nach 2 Monaten in beiden Richtungen erforderlich. Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle zugänglichen Schrauben und Schraubenmutter fest nachgezogen sind. Bei ersten Anwendungen erneuern Sie die sanft mittels einer feuchten Textile mit einem lauen Seifenwasser. Verwenden Sie nie chemische Reinigungsmittel und organische Lösungsmittel (Benzin, Chlorethylen, Alkoholreiniger, Tetrachloräthan u.Ä.), sie können damit die Farbe des Bezugsstoffes und Füllmaterial beschädigen. Zum Entfernen von einer größeren Ausmaß vertrauen Sie einer Spezialfirma an. Symbole für die Pflege von Bezugsstoffen und Dekorationen erhalten Sie auf Ersuchen bei Ihrem Möbelhändler. Materialien, die für die Erzeugung dieses Produktes und seiner Verpackung verwendet wurden, sind verwertbar oder zur üblichen Ablagerung geeignet. Das Recht auf Änderungen gegenüber dieser Gebrauchs- und Pflegeanweisung ist vorbehalten.**

**Achtung.**

Materialien, die zur Herstellung der Betten benutzt werden, können einen spezifischen Geruch haben, der aber mit der Zeit verschwindet. Das Zerfallen der Holzfaser (Defibration) und das Formpressen erfolgt durch ein Nassverfahren. Dabei entsteht eine glatte und eine rauhe Seite. Durch unterschiedliche Konzentration der Zusatzstoffe, ungleichmäßige Feuchtigkeit und Austrocknen der gepressten Rohstoffe kann es zu einer Materialmaserung (Wasserstrich) auf der Rauh

**HU****Használati és karbantartási utasítás**

A gyártmány csak benti környezetben használható. Nem helyezhető el nyílt láng közvetlen közelében, hőforrás közelében, nagyon párás környezetben vagy nagyon száraz környezetben. **Figyelem:** a kárpirozott bútor enyhén tűzveszélyes anyagot tartalmaz. A gyártmányt óvják a közvetlen napsugárzástól, mivel a bútorszövet és fa felületek elszíneződhetnek. Az élettartam betartásához a szabadon elhelyezett matracokat fontos rendszeresen 2 hónapenként megfordítani és ezt mindenkor tengelyen. A hozzáférhető csavarok és anyák fesszességét rendszeresen ellenőrizzék. Használatbaétel előtt kenje át a vasalásra csapját egy csepp olajjal. Ezt évente 2x ismételje meg az élettartam meghosszabbítása érédekében.

**A török fából, furnirból és dekorációs fóliából készült bútor:** a port tisztta, puha szövettel törljük, tisztításra nedves puha szövettel szappanos vízzel és száritással történik. Ne használjanak vegyszereket tisztításra. Ezekre a felületekre közvetlenül ne tegyenek forró tárgyat, a kiömlött folyadékot azonban töröljék.

**Kárpirozott bútor:** Használatánál mellőzzék a kárpit éles tárgyakkal való érintkezését, pl. farmerek szegcsei, kapcsok, állatok karmai és hasonló. A kárpit

felületén lévő port és szennyeződést lágy kefével vagy porszívóval távolítsuk el. A porszívót kissébb teljesítményre állitsuk, mivel maximális teljesítménnyel belülől a huzaton keresztül porhanyós anyagokat is kiszívhatunk. A kárpitot soha ne porolják. Mindennek szennyeződést azonnal távolítsunk el, a kiömlött folyadékot szivaccsal itassuk fel vagy fehér szőrzettel. Kicsi méretű friss foltokat langyos szappanos vizes szövettel óvatosan távolítsuk el. Ne használjanak vegyszereket tisztításra és szerves oldószereket (benzin, klóretén, alkoholos tisztító, tetraklor és hasonló), megkárosíthatják a huzat színezetét és töltőanyagát. Nagyobb szennyeződés eltávolítása az olyan huzatkról, amellyen nincs tisztítási szimbólumokat ábrázoló címke, ún. száraz habbal történik. Ajánljuk a foltra rávinni a tisztítóhabot, nem folyadékot és puha kefe segítségével, fehér szövettel vagy szivaccsal a foltot óvatosan eltávolítjuk. A szálas textíliákat egy irányba törljük. Tisztítás előtt ajánljuk a mellékelt bútorszövet mintadarabján kipróbálni a tisztítószert. Ezekre a felületekre közvetlenül ne tegyenek forró tárgyat, a kiömlött folyadékot azonban töröljék.

**Kárpirozott bútor:** Használatánál mellőzzék a kárpit éles tárgyakkal való érintkezését, pl. farmerek szegcsei, kapcsok, állatok karmai és hasonló. A kárpit

**HR Upustvo za upotrebu i održavanje**

Proizvod je namijenjen za upotrebu u nutarnjem prostoru. Ne smije biti smješten u neposrednoj blizini otvorene vatre, topilinskih izvora niti vlažnim prostorijama, kao ni u suviše suhim prostorijama. **Pažnja:** tapicirani namještaj lako je zapaljiv. Proizvod ne izlazi na izravno sunčevo svjetlo, može izazvati promjene boje tapiciranih materijala i drvenih površina. Kako bi se proizvođio višek trajanja slobodno položenih madrača, potrebno ih je svaka dva mjeseca okrećati i to u oba smjera. Pravilno kontroliranje zategnutost svih dostupnih vijaka i matica. Prije prve upotrebe podmazite čepove pantova kapljicom ulja. Kako biste proizvodu dodušili višek trajanja, potrebno je ovo ponavljati najmanje 2x godišnje.

**Namještaj od masivnog drveta, iverice te dekoracijskih folija:** prašinu čistite čistom mekanom tkaninom, nečistoće odstranjujte vlažnom mekanom krom umočenom u vodu sa sredstvom za čišćenje, te osušite. Ne upotrebljavajte kemijska sredstva za čišćenje. Na površinu namještaja ne postavljajte vrucne predmete, prolivenu tekućinu odmah pokupite i osušite.

**Tapicirani namještaj:** prilikom korištenja obratite pažnju na dodir namještaja sa oštrim predmetima kao što su npr. nitne džins hlača, ukosnice, pandže životića

ja i sl. Tapicirung redovito čistite od prašine mekom četkom ili usisavačem. Prilikom čišćenja usisavačem, koristite samo slabiju jačinu usisa. Kod maksimalne jačine može doći do izvlačenja punjenja kroz presvlaku. Tapicirung ne prašite ručno. Svaku nečistoću odmah odstranite, razlivenu tekućinu upište čistom spužvom ili bijelom tkaninom. Male svježe mrlejje pažljivo odstranite vlažnom kromom načinom u mlaku vodu s otropinom sredstva za čišćenje. Ne upotrebljavajte kemijska sredstva za čišćenje niti organske razredivače (benzin, kloretilen, alkohol, tetraklor i sl.), jer mogu oštetići boje presvlake te materijal punjenja. Odstranjivanje većih nečistoća kod presvlake bez etikete sa simbolima za održavanje i njegu provode se tzv. suhom pjenom. Preporučujemo nanjeti na nečistoću isključivo pjenu za čišćenje, niti u kom slučaju ne tekuće sredstvo, te mekom četkom, bijelom kromom ili spužvom lagano protrijati te odstraniti nečistoću. Čistite u smjeru vlakna tekstila. Preporučujemo najprije isprobati djelovanje čišćenja na priloženom uzorku presvlake. Nakon što ste mjesto dobro osušili, presvlaku usisajte usisavačem. Uvijek obratite pažnju na uputstvo proizvođača sredstva za čišćenje. Ukoliko presvlaka ima etiketu sa simbolima za održavanje i njegu, prilikom čišćenja slijedite ove upute. Ukoliko dode do zaprljanja velikih površina, povjerite čišćenju

nje stručnim tvrtkama. Simbole za održavanje i njegu presvlake i dekoracijskih materijala moraju biti na upit kod prodavača. Materijali od kojih je proizvod izraden mogu se reciklirati ili skladiti na uobičajen način. Proizvođač zadržava pravo na promjene u izradi uvedene u ovom uputstvu.

**Upozorenje**  
Materijali od kojih je izradjen krevet mogu imati specifičan miris koji će se vremenom izgubiti. Dno kreveta izradjeno je od tvrdog Lesonita – Sololita, koji se proizvodi od Defibriranog drveta. Preša se mokrim postupkom, tzn. da se proces defibracije ulaznog materijala odvija u vodi. Ova smjesa vlakana se nakon toga stavi na sita sa kojeg voda otiče, zatim se smješa preša. Iz tog razloga ploče Lesonita imaju jednu stranu gлатку i drugu hrapavu. Prešanjem se vlakna medusobno stegnu, te se uz pomoć temperature i određenog pritiska formiraju u oblik čvrste ploče. Proizvodnja mokrim postupkom otvara mogućnost rizika od pojavljivanja neodređenih obrazaca u boji na prešanoj ploči, što proizlazi iz upotrebe npr. raznih koncentracija materijala koji se dodaju, neravnopravnim rasprostiranjem materijala, različitim stupnjem vlage prije prešanja i sl. Ovi obrasci u boji **nisu greška u materijalu**.